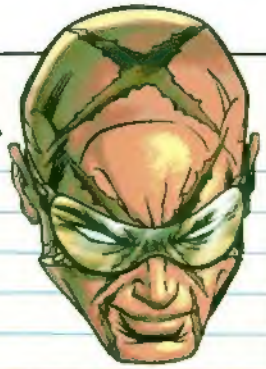
MARVEL
PSR 12
NICIEZA
ZIRCHER
M3TH
CABLE & DEADPOOL
THIRTY PIECES
PART 2 of 2
DIRECT EDITION
01211
7 59606 05490 9
$2.99 US $4.25 CAN



Página de Alex Hayden, blog a tiempo real y página de resumen del cómic.

Ir de vacaciones con un archienemigo disecado nunca pasa de moda, pero al final necesitas ganar algo de dinero. Así que lo hicimos a la antigua usanza. Comenzamos una guerra en Irak. ¡Oh, ponedles una correa a esos perros Republicanos, era solo una broma! Trabajo para la Agencia X. Es una operación para un asesino a sueldo.

Teremos un montón de agentes que no aparecen en este número, así que Nicole le dijo a Fabian que eliminara sus descripciones. Una búsqueda exhaustiva indica que los lectores en la actualidad no pueden concentrarse en más de uno o dos personajes por número. De hecho no saben hacer nada, solo hablar mucho. Frágiles jovencitos de la era post-Reagan.

Yo soy Alex Hayden. Quiero que sepáis algo sobre mí, y es que soy un cadáver. El cuerpo pertenecía a un tipo llamado Nico. Me mantengo en vida gracias al factor de curación robado a Wade Wilson, el mercenario bocazas conocido como Masacre. Podría decirse que mi cerebro fue montado con las experiencias de tres hombres, Wilson entre ellos.

Pero ahora soy un hombre por mí mismo. O sea que mi odio es mío. Y aún odio a Wade. ¡Y ahora todo el mundo le odia igual que yo!

Había un soldado mutante del futuro convertido en una especie de Jesucristo que se llamaba Cable. Se metió en todas nuestras cabezas y nos prometió un gran futuro. Nos mostró cómo podíamos trabajar para conseguirlo. Todo eran kumbayás y piñas coladas.

Hasta que Wade convirtió a Cable en un trozo de apio. Lo lobotomizó. Robó sus poderes telepáticos y telequinéticos. Menudo desastre. Con pañales para adultos incluidos.

Lo que hace de lo más extraño que Wade haya estado trabajando duramente para intentar salvarle la vida a Cable. Wade encontró a un tipo llamado P. Norbert Ebersol, el Arreglador, quien... bueno, arregla cosas... para remendar a Cable utilizando una especie de bebé alienígena. Sí, eso es lo que he dicho. Y me han contratado para que evite que Wade salve la vida de Cable.

Seguí a Wade hasta el apartamento londinense de su informador, Weasel; preparé los bolos y la artillería, apunté... disparé... y... disparé al bebé alienígena dándole en la mano al Arreglador. El bebé cayó al suelo. Creo que se está comiendo el tobillo de Weasel. Es difícil de explicar con el pie de Wade en mis...

TREINTA TROZOS
Una Historia en Dos Partes
Parte dos: CONFESIONES REALES

FABIAN NICIEZA	PATRICK ZIRCHER	M3TH@UDON	GOTHAM	APOSTROFIS	JAJUN
Guión	Dibujo	Entintado	Color	Traducción	Maquetación

Cable/Deadpool No. 12, April, 2005. Published Monthly by MARVEL COMICS, a division of MARVEL ENTERTAINMENT GROUP, INC. OFFICE OF PUBLICATION: 10 East 40th Street, New York, NY 10016. © 2005 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. $2.99 per copy in the U.S. and $4.25 in Canada (GST #R127032852) in the direct market and $2.99 per copy in the U.S. and $4.25 in Canada (GST #R127032852) through the newsstand; Canadian Agreement #40668537. **Printed in the USA.** AVI ARAD, Chief Creative Officer; ALAN FINE, President & CEO Of Toy Biz and Marvel Publishing; DAN CARR, Director of Production; ELAINE CALLENDER, Director of Manufacturing; DAVID BOGART, Managing Editor; STAN LEE, Chairman Emeritus. For information regarding advertising in Marvel Comics or on Marvel.com, please contact Joe Maimone, Advertising Director, at jmaimone@marvel.com or 212-576-8534.

¡MUERE!

¡MUERE MÁS!

¡TÚ!

¡NO, TÚ!

¡HEY!

¡PARA YA!

¡DEJA DE COPIARME!

NO TE COPIO. ¡TÚ ME COPIAS A MÍ!

¡NO, YO LO PENSÉ PRIMERO!

¡MENTIRA!

¡VERDAD!

HIJO DE...

NO LLAMES A MI MADRE...

¡TE ODIO!
HAH, HE GANADO. ¡PORQUE YO TAMBIÉN ME ODIO!
ESTO TE VA A DOLER A TI MÁS QUE A MÍ...
MENTIRA. ¡TE VA A DOLER A TI MUCHO MÁS PORQUE ERES UNA *NENAZA* A LA QUE LE GUSTAN LAS NACIONES UNIDAS Y EL PUNTO DE CRUZ!
¡THWUDD!
CD12PG04

¿VES...? NO ME HA DOLIDO...
A MÍ... TAMPOCO... OH, MIRA, ESE ES KOFI ANNAN...
¿DÓNDE?
¡LO SABÍA!
¡OOOH, FRUSTRADO POR MI CONOCIMIENTO DE LA ACTUALIDAD!
HEY, YO SÉ QUÉ ES LO QUE HAS *PILLADO*... LO SÉ DE PRIMERA MANO Y TODAVÍA ESTOY EN TERAPIA POR SU CULPA.
¿POR QUÉ VAS DETRÁS DE MIS CALZONES?
POR ENCARGO.
¿DESDE QUIÉN?
¡"DE QUIÉN", RETRASADO!
SÍ, SUPONGO QUE EN EL APARTADO CEREBRAL ESTOY EN HORAS BAJAS...
¡...DESDE QUE ME ARRANCASTE UN BUEN CACHO!
SÍ, TACHÁÁAN... ¡TENGO LA PARTE QUE NO PUEDE DEJAR DE MORDISQUEAR CUCARACHAS!
¡TAMBIÉN LO HAGO!
¡¡AAAAAAGHH!!
¡POOM!
¡POOM!

¡IDIOTAS...
¡GAAAK!
¡¡AAH!!
¡ATRÁS!
¡GYAA!
SR. EBERSOL... ¿NECESITA UNA MANO CON ESE BEBÉ TECNO-ORGÁNICO?
¿QUÈ...? NO, NO, VA TODO BIEN. GRACIAS POR PREGUNTAR...
...POR EL AMOR DE BILL GATES, ESTA COSA ES HORROROSA...
¿SEGURO? PORQUE ESTABA USTED GRITANDO COMO UNA NIÑA Y...
AYEEEE!!!
¡GNNYRREAAGHHH!

¡AAAHH!
¡AAAHH!
SABÍA QUE ME LEVANTARÍA ANTES...
NO, YO... SÓLO DESCANSABA UN POCO...
VALE... ESTO YA NO ES DIVERTIDO.
¡EYEAAARRGH!
ESO SÍ LO ES.
¡Y TAMBIÉN ESTO!
¡GUSHD!
BUENO, SÍ, NORMALMENTE ELIJO LA PECHUGA, PERO NO SÉ... HOY...
¡...PREFIERO EL MUSLO!
¡GUSHD!
¡GUSHD!
¡GUSHD!

¡AY! ¡ESO ERA MI OJO!
¡AÚN SE MUEVE!
¡DALE UN BUEN REVÉS!
¡AY!
¡A UN LADO, ENCLENQUE!
¡POR EL AMOR DE BILL GATES, ESTA COSA ES ADORABLE!
POR FAVOR... TÍRALA POR EL RETRETE... POR FAVOR...
TRANQUI, WEAS. CONSIGUE PAPILLA O UN BIBERÓN Y TODO IRÁ BIEN.
PENSÁNDOLO BIEN, DE PASO PODRÍAS TRAER SEIS TELEVISORES PARA JUGAR A HALO...
¿QUÉ LE HA PASADO A AGENTE X?
OH.
OH...
HAS ESCRITO "HOLA, WEASEL" CON SUS INTESTINOS.
SABÍA QUE LO VERÍAS.
HA SIDO UN... DETALLE, WADE.

¿CUÁNTO TARDARÁ SU CUERPO EN CURARSE?
NO MUCHO. DEBEMOS LLEVAR A WADE JR. HASTA CABLE.
UHM... NO RECUERDAS DONDE LO ESCONDISTE.
AH, SÍ. SE ME OLVIDABA.
SÍ. SUAU. QUÉ DESASTRE DE SITIO.
PUEDO ARREGLARLO.
MENOS MI SUBELIN. AÚN FUNCIONA. SUAY.
S$#@ SUIZOS.
¡LOS SUIZOS! ¡SANTOS QUESOS, COLEGUILLA!
¡HEY!
"¡ACABO DE RECORDAR DÓNDE ESCONDÍ A CABLE!"
SUIZA. REFUGIO 14.
¿QUERÉIS MARCHAROS?
NO CREO QUE SEA MUY EDUCADO.
¡AQUÍ ESTOY, SIRVIÉNDOOS EL TÉ Y UNAS DULCÍSIMAS GALLETAS EN MI MENTE...
...DESPUÉS DE QUE ALLANASEIS MI CASA!
NATHAN... ESTÁS UN POCO... IDO... AHORA MISMO.
¿POR QUÉ LO DICES...

...DOMINÓ? AQUÍ ESTAMOS TODOS, AMIGOS REUNIDOS...
...MARTILLO...
...Y G.W. BRIDGE, Y HACIENDO NUEVOS AMIGOS COMO...
...ANACONDA...
...CONSTRICTOR...
...Y SOLO...
MIENTRAS VIVA, EL TERROR MUERE.
CALLA-TE.
PODRÍA HABER LUCHADO CONTRA VOSOTROS, PERO QUIERO SER AMIGO DE VUESTRO NUEVO EQUIPO SIX PACK.
¿SÍ?
SÍ. ¡QUIERO SER AMIGO DE TODO EL MUNDO!

¡OOOH, ABRAZO DE GRUPO!
HE LAMENTADO TANTO TIEMPO EL MODO EN EL QUE OS TRATÉ, CHICOS.
¿LO... HAS HECHO?
¡POR SUPUESTO QUE SÍ! SOY COMO ESTE PASTEL, MARTILLO...
¿ESE PASTEL?
CAPAS PUEDEN GUSTARTE UNAS MÁS QUE OTRAS...
¡...PERO TODAS JUNTAS SON LAS QUE HACEN TAN DULCE EL PASTEL!
SE ACABÓ MI TIEMPO... ¡POR FIN! SÉ QUE MI CUERPO NO SOBREVIVIRÁ MUCHO MÁS.
UNA PARTE DE MÍ SE ALEGRA DE MARCHARSE... ¡DE PARAR DE... LUCHAR!

NATE... ¿DE VERDAD QUIERES DECIR... QUE TE RENDIRÁS SIN LUCHAR?
¿"SIN LUCHAR"? ¡OOM... TODA MI VIDA HA SIDO UNA LUCHA!
¿TIENES LA MENOR IDEA DE LO PESADA QUE ES LA CARGA DE LLEVAR TODO ESTO SOBRE LA ESPALDA?
HICE MI "GRAN DECLARACIÓN" PARA LA GENTE DEL MUNDO. SI NO PRESTABAS ATENCIÓN, MAL POR TI.
SE ACABÓ SER UN GENERAL, UN MESÍAS, UN SALVADOR Y UN LOCO TODO A LA VEZ.
NUNCA HAS SIDO NINGUNA DE ESAS COSAS..
...SÓLO UN HOMBRE DESEANDO MORIR POR LA PAZ.
PERO SI AHORA MUERES..
¿QUÉ SUCEDERÁ CON VOSOTROS?
NO, ESO NO ES LO QUE...
BIEN, PORQUE ME DUELE DECIR... QUE MORIRÉIS TAMBIÉN.
¡BARROOOOOOGA!

¿QUÉ ESTÁS DICIENDO?
NO PUDE EVITAR ATRAEROS A MI FANTASÍA. SOY MUCHO MENOS CAPAZ DE LLEVAROS DE VUELTA.
¿ENTONCES CÓMO SALIMOS DE AQUÍ?
DEBÉIS CONFIAR EN QUE MASACRE OS SALVE ANTES DE QUE YO MUERA.
MIERDA.
¡YUUUUCK!
ESTOY EN CASA!
BIEN, NORBIE, ¿QUÉ OPINAS?

PUEDO ARREGLAR-LO
ESO ES LO QUE PENSABA. ¿ALGO DE LENCERIA DE HOGAR?
RASO ESTARIA BIEN. UN POCO MENOS DE MADERA... O SEA, DESDE EL PUNTO DE VISTA DEL MOBILIARIO, CLARO...
ME REFERIA A... DA IGUAL, IDIOTA.
¿QUÉ HAY DE LAS BELLAS DURMIENTES? ¿Y PODEMOS ECHAR UN VISTAZO BAJO LA ROPA DE LA ALBINA?
¿PARA QUÉ MOLESTARSE CON LAS REALES CUANDO PUEDES VERLAS EN INTERNET?
¿QUIÉN ES MÁS PATÉTICO: YO POR PENSAR EN SOBAR UN PAR DE DOMINGAS O TÚ POR NO HACERLO?
¡OH, DESDE LUEGO YO!
HEY, ¿QUÉ HACES?
SALVAR A TU AMIGO
O MATARLO
VVVHRRRRCEE

"LO SABREMOS EN UN MINUTO..."
¡TÍA EM! ¡TÍA EM!
¡NATE!!
¡¡¡

¿QUÉ CLASE DE MEMBRILLO DEJARÍA QUE UN SER ALIENÍGENA SE APODERASE DE SU MENTE?
¿NATE? ¡DEBES RESISTIR!
¿POR QUÉ? ¿SÓLO PARA VOLVER A PELEAR LAS MISMAS BATALLAS?
ESTO SERÁ DIFERENTE, ¿NO? ANTES CANALIZABAS TUS PODERES PARA MANTENER EL VIRUS A RAYA...
...PERO ESTO NO ES NINGÚN VIRUS... ¡Y TÚ NO TIENES TUS PODERES!
¿ASÍ QUE FUSIONARME CON UN SIMBIONTE ES ALGO MEJOR?
YA HE HECHO BASTANTE, ¿NO? ¡YA HE LUCHADO SUFICIENTE!
DEJEMOS QUE MI ÚLTIMO ACTO.. MOSTRAR A LA GENTE QUE EL MUNDO PODRÍA SER MEJOR... ¡QUE ESE SEA EL FINAL!
NATE...
...ESO FUE SÓLO EL PRINCIPIO...

¡ESTÁ HACIÉNDOSE CON EL CONTROL!
MIRA, ESTÁ CREANDO UNA ESTRUCTURA ÓSEA, MUSCULATURA...
¿PODEMOS HACER QUE SU BRAZO TENGA FORMA DE BATIDORA GIGANTE O ALGO?
UNA ESPÁTULA TAMBIÉN MOLARÍA.
ESPÁTULA ES UNA PALABRA DIVERTIDA.
¿SABES UN PAR MÁS DE PALABRAS DIVERTIDAS?
¿RUMSFELD? ¿CIGOTO?
PÁNCREAS.
QUIERO EL MÍO DE VUELTA.

¿LE QUITASTE EL PÁNCREAS?
YA TENÍA LA ESPADA FUERA Y BUENO, ÉL ME QUITÓ UN TROZO GRANDE DE CEREBRO, LO QUE VIENE A SER UN PEQUEÑO PÁNCREAS.
UHM... ¿DÓNDE ESTÁ?
¿SABES ESOS BOLSILLITOS QUE TENEMOS EN EL CINTURÓN PERO QUE NUNCA USAMOS?
¡ADEMÁS, N SIQUIERA LE HACE FALTA! ¡LOS DOS TENEMOS FACTOR DE CURACIÓN EN NUESTROS SISTEMAS!
¡SEGURO QUE YA LE HA VUELTO A CRECER! ¡SON LOS PRINCIPIOS DE ESTA COSA!
EXACTO. ESTOY HECHO DE MUCHOS TROZOS. NO QUIERO PERDER NINGUNO DE ELLOS
DÁMELO
ADELANTE, DISPARA... PERO QUE SEPAS QUE TENGO UNA CARGA EXPLOSIVA EN EL ARNÉS
¿CREES QUE ACABARÁS CONMIGO ANTES DE QUE LA ACCIONE?
ACCIÓNALA Y TE CONVERTIRÁS EN PAPILLA.
TÍO, CUALQUIERA QUE LLEVE UN ARNÉS...
...TIENE UN MECANISMO DE SEGURIDAD QUE EVITA QUE SE PRENDA Y TE HAGA VOLAR HASTA UNA NAVE KREE Y EXPLOTAR.
OSEA, TÍO, ¿QUIÉN NO SABE ESO?
YO LO SABÍA.

VALE, RECUPERAR MI PÁNCREAS INÚTIL EN PÉSIMAS CONDICIONES ES MÁS IMPORTANTE PARA MÍ QUE CUMPLIR CON MIS OBLIGACIONES CONTRACTUALES
SÍ, YO TAMBIÉN LO CREO. ADEMÁS, ¿QUIÉN IBA A QUERER FASTIDIAR AL GOBIERNO DE EEUU..?
NO CUELA.
¿LOS CHINOS?
NO.
¿ROXXON?
USA EL FLUIDO CEREBRAL QUE TE QUEDA.
¿QUIÉN PODRÍA NO QUERER QUE TU PEQUEÑO ASPIRANTE A SALVADOR RESUCITASE... TRES DÍAS DESPUÉS DE SER CRUCIFICADO?
¿MEL GIBSON?
¡CALLAOS DE UNA VEZ!
SÍ, PODRÍA MERECERLE LA PENA, PERO LO DUDO...
UHM... ¿HAS NOTADO QUE EL OJO DE NATE ESTÁ BRILLANDO?
SZZACH
¡AAH!
NO WADE... NO TE CALLES... TU VOZ...
...ESE RIDÍCULO SONIDO HUECO A LO DEMI MOORE...

...ES PROBABLEMENTE EL SONIDO MÁS DULCE QUE HAYA ESCUCHADO JAMÁS.
¡¿NATE?!
¡ME DAN GANAS DE IR A UN MUSICAL DE BROADWAY CONTIGO!
LO SUPERARÁS.
NO QUISIERA ESTROPEAR EL MOMENTO, PERO ESTOY SEGURO DE QUE SE PRONUNCIA "DEMI" Y NO "DIMI".
SÍ, ESE DILEMA AÚN PERSISTE EN EL FUTURO...
¿ASÍ QUE DOMASTE AL BEBÉ ALIENÍGENA Y LO CONVERTISTE EN UN NUEVO Y BONITO BRAZO?
SÍ. INCLUSO DEBO TENER UNA ESPÁTULA EN ALGUNA PARTE.
ESPÁTULA ES UNA PALABRA DIVERTIDA.
ENTONCES... ¿POR QUÉ SIGUEN *TIESOS* LOS SIX PACK? NO ES QUE SE NOTE MUCHO LA DIFERENCIA...

DOMINÓ... NO PUEDO LEER SU MENTE... ¿PERO ES PORQUE LA MAYORÍA DE MI TELEPATÍA HA DESAPARECIDO O ES SU MENTE...?
SI ES LA MENTE, ME PIDO EL CUERPO.
NO, YO...
LOS DOS... PARAD.
NATE... ESTOY BIEN... UN SEGUNDO... PERO ESTOY SEGURA...
...DE QUE TODOS ESTAMOS DONDE DEBEMOS...
QUÉ MIGRAÑA MÁS TERRIBLE.
Y QUÉ EXTRAÑO ANTOJO DE MANZANILLA...
¡HEY!
Y BIEN... ¿TE APENA HABER VUELTO?
EL TIEMPO DIRÁ. MIENTRAS, ARREGLADOR... TE DOY LAS *GRACIAS*.
UHM... SÍ, CLARO... TRANQUILO.
TODO POR UN RETO Y UN CHEQUE.
WADE, ¿DE VERDAD IBAS A GASTAR TU *DINERO* PARA PAGAR POR MI RECUPERACIÓN?
BUENO, IBA A ROBAR UN BANCO O ALGO, CLARO...

SR. HAYDEN, SUS JEFES NO ESTARÁN COMPLACIDOS CON USTED.
DE TODOS MODOS, PROBABLEMENTE NI CON TODOS SUS PLEITOS HUBIERAN PODIDO PARARME.
DOMINÓ... S.W.... QUERÍAIS ENCONTRARME. LO HABÉIS HECHO.
¿AHORA QUÉ?
DEPENDE DE TI, NATE.
DILES QUE NO SOY UNA AMENAZA PARA ELLOS. NUNCA LO FUI.
SÍ, AUNQUE DUDO QUE LO CREAN...
ESTABA PENSANDO QUE QUIZÁ ERA EL MOMENTO DE TOMAR UNAS PEQUEÑAS VACACIONES.
CONOZCO UNA PEQUEÑA ISLA EN EL PACÍFICO SUR...

"...QUE TIENE LA OPORTUNIDAD DE CONVERTIRSE ALGÚN DÍA EN EL LUGAR *MÁS IMPORTANTE DEL MUNDO.*"

PROVIDENCIA.
ALGÚN LUGAR DEL PACÍFICO SUR. UNA SEMANA DESPUÉS.
¿RECIBES MÁS DE DOS MIL SOLICITUDES DE INMIGRACIÓN AL DÍA?
SÍ.

LAS ACEPTARÁS TODAS, ¿VERDAD?
SÍ.
NO ERES UNA *NACIÓN*, ¿LO SABES?
SÍ.
Y SABES QUE POR AHORA NO PODEMOS HACER NADA CONTRA PROVIDENCIA. *POR AHORA*...
¿SABES QUE TIENES SUERTE DE SEGUIR VIVO?
SÍ.
SÍ.
NO ACCIONES NUESTROS RESORTES, NATE.

NICK FURIA PODRÍA VENIR CON *S.H.I.E.L.D.* COMO UN MARTILLO Y *MACHACARTE* CUANDO QUIERA.
SÍ.
NECESITAS DESCANSAR. ENSÉÑALES QUE NO VAS A CAUSAR MÁS PROBLEMAS.
SÍ.
VAS A HACER SALTAR SUS RESORTES, ¿VERDAD?

SIGUIENTE:

MASACRE, DETECTIVE PRIVADO.

Y...

¡MUERTE EN EL PARAÍSO!

ESPECIAL: PARA **CITAS** CON **JAJUN** Y **APOSTROFÍS**, PÓNGASE EN CONTACTO CON LOS **ADMINISTRADORES** DEL **C.R.G.**